

D	Deutsch	2
---	---------	---

F	Français	6
---	----------	---

I	Italiano	10
---	----------	----

NL	Nederlands	14
----	------------	----

S	Svenska	18
---	---------	----

CZ	Česky	22
----	-------	----

SK	Slovenčina	26
----	------------	----

RO	Română	30
----	--------	----

GB	English	34
----	---------	----

Montageanleitung



Bitte lesen Sie diese Montageanleitung gründlich durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf!



Sicherheitshinweise

- Elektroarbeiten und Reparaturen dürfen nur von Elektrofachkräften ausgeführt werden.
- Bei der Installation müssen die jeweiligen nationalen Installationsvorschriften eingehalten werden.
- Die Leuchte darf in keiner Weise abgeändert werden. Stromschlag- und Unfallgefahr.
- Die Leuchte ist kein Spielzeug und nicht für Kinder bestimmt. Stromschlag- und Brandgefahr.
- Nicht direkt in die LED-Lichtstrahlen blicken.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Sobald das Ende der Lebensdauer des Leuchtmittels erreicht ist, die gesamte Leuchte ersetzen. Eine Austauschbarkeit von Lichtquelle und Betriebsgerät würde ein sicheres Betreiben in der vorgesehenen Umgebung beeinträchtigen.
- Batterien nicht öffnen, zerlegen, aufschneiden oder kurzschließen. Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.
- Die Sicherheits- und andere Hinweise auf der Batterie oder deren Verpackung beachten.
- Auslaufende Batterien entnehmen und das Batteriefach gründlich reinigen. Haut- und Augenkontakt vermeiden.

Verwendete Symbole



Vorsicht: Gefahr für die Unversehrtheit von Gesundheit und Produkt.



Nicht im Freien oder in feuchter Umgebung verwenden.

Entsorgung



Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

Verwendung von Batterien

- VORSICHT! Wenn die Batterien nicht fachgerecht ersetzt werden, besteht Explosionsgefahr.
- Nur durch Batterien des gleichen Typs ersetzen. Auf richtige Polarität achten.
- Batterien (Batteriepackung oder eingelegte Batterien) keiner übermäßigen Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer usw. aussetzen. Vor Erschütterungen schützen. Trocken und sauber halten. Von Kindern fernhalten.

HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Geräteart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Stellen Sie sicher, dass alle Batterien vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt worden sind (siehe Kapitel V. Batteriewechsel).

Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.

Gebrauchte Batterien und Akkus ordnungsgemäß entsorgen. In Geschäften, in denen Batterien verkauft werden, und an städtischen Sammelstellen stehen Container für Altbatterien zur Verfügung. Genaue Daten zu Typ und chemischem System der Batterien finden Sie in den technischen Daten, entsprechende Kennzeichnungen auf den Batterien selbst.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

Technische Daten

Batterietyp	4x AAA 1,5 V
Spannung	6 V DC
Nennleistung gesamt (LED-Modul+Netzteil)	2,6 W
Schutzklasse	IP20
Lichtstrom gesamt	140 lm
Farbtemperatur	2700-6500 K
Leuchtmittel	LED – nicht auswechselbar!
Abmessungen	1000 x 8 x 2 mm
Gewicht	100 g
Entfernung Sensorerkennung	max. 2 m

I. Bezeichnung

- | | |
|----------|--------------------------------|
| 1 | Batteriefach inkl. 4 Batterien |
| 2 | Lichtband |
| 3 | Bewegungssensor |
| 4 | ON/OFF/MODE-Taste |
| 5 | MAN/AUTO-Schalter |

II. Montage



Vorsicht: Beim Anbringen das Lichtband nicht über scharfe Kanten führen. Darauf achten, dass der Untergrund eben ist oder einen Radius ≥ 30 mm / Winkel $\geq 60^\circ$ aufweist.

1. Batterien entfernen.
2. Das Lichtband **2** an der Schnittmarkierung auf die gewünschte Länge kürzen.
3. Die Schutzfolie auf der Rückseite des Lichtbands abziehen.
4. Das Lichtband an der gewünschten Stelle anbringen und mit den Fingern leicht auf die Oberfläche pressen.
5. Batterien einlegen (siehe V.).
6. Um das Batteriefach **1** zu montieren, die Schutzfolie entfernen und mit Hilfe des vormontierten Klettbands auf der Rückseite an der Wand anbringen.



Vorsicht: Rollen Sie das Lichtband vollständig ab, bevor Sie die Batterien einlegen.

III. **Bewegungssensor**

Sie können mit dem MAN/AUTO-Schalter **5** die Betriebsart ändern:

- A.** AUTO: Das Lichtband schaltet sich automatisch ein, wenn innerhalb eines Bereichs von 100° eine Bewegung erkannt wird. Nach 15 Sekunden schaltet sich das Band wieder aus.
- B.** MAN: Das Lichtband kann mit der ON/OFF/MODE-Taste **4** manuell an- und ausgeschaltet werden.

Hinweis: Damit der Bewegungssensor **3** korrekt funktioniert, darf er weder verdeckt noch verschmutzt sein.

IV. **Farbtemperatur**

Um die Farbtemperatur einzustellen:

- 1.** 5 Sekunden ON/OFF/MODE-Taste **4** drücken.
- 2.** mit kurzem Drücken der ON/OFF/MODE-Taste zwischen 2700 K, 6500 K und 2700 K + 6500 K wechseln.
- 3.** Erneut 5 Sekunden die ON/OFF/MODE-Taste drücken, um die Auswahl zu speichern.

V. **Batteriewechsel**

Um die Batterie zu wechseln:

- 1.** Die Batterieabdeckung auf der Rückseite des Batteriefachs entfernen.
- 2.** Auf die korrekte Polarität achten und die Batterien durch den gleichen Typ austauschen (Typ AAA).
- 3.** Die Batterieabdeckung wieder anbringen.

VI. **Wartung und Pflege**

Wischen Sie die Leuchte nur mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Verwenden Sie keinen lösungsmittelhaltigen oder scheuernden Reiniger. Lassen Sie die elektrischen Bauteile nicht mit Feuchtigkeit in Kontakt kommen.

Instructions d'assemblage



Veillez lire attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour y référer ultérieurement.



Informations relatives à la sécurité

- Les travaux électriques et les réparations doivent être effectués par un électricien qualifié.
- Lors de l'installation, respectez toujours les réglementations nationales d'installation.
- Ce luminaire ne doit en aucun cas être modifié. Cela peut entraîner un risque d'électrocution et d'accident.
- Le luminaire n'est pas un jouet et n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Cela peut entraîner un risque d'électrocution et d'incendie.
- Ne regardez pas directement la lumière LED.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. Remplacer la source lumineuse et l'appareillage de commande aurait un impact sur la sécurité de fonctionnement dans l'environnement prévu.
- N'ouvrez pas, ne démontez pas, ne coupez pas et ne court-circuitez pas les piles. N'utilisez pas de vieilles et de nouvelles piles ensemble.
- Respectez les consignes de sécurité et les autres indications figurant sur la batterie et son emballage.
- Retirez les piles qui fuient et nettoyez soigneusement le compartiment à piles. Évitez tout contact avec les yeux et la peau.

Pictogrammes utilisés



Attention : Risque pour la santé et le produit.



N'utilisez pas à l'extérieur ou dans des environnements humides.

Élimination



Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBACH s'engage en Allemagne à :

Utilisation des piles

- ATTENTION ! Il y a un risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement.
- Remplacez uniquement par des piles du même type. Veillez à respecter la polarité.
- N'exposez pas les piles (bloc-piles ou piles insérées) à une chaleur excessive provenant de la lumière du soleil, du feu, etc. Protégez-les des chocs mécaniques. Conservez-les au sec et au propre. Tenez-les hors de la portée des enfants.

- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBACH jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'en achetez pas un nouveau.
- collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.
- Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

Assurez-vous que toutes les piles ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au rebut. Vous trouverez des indications à ce sujet dans le manuel d'utilisation (voir l'étape V.).

Éliminer les piles et accus usagés comme il se doit. Les magasins qui vendent des piles et les points de collecte municipaux mettent à disposition des conteneurs pour les piles usagées. Vous trouverez des informations précises sur le type et le système chimique des piles dans les caractéristiques techniques et les inscriptions correspondantes sur les piles elles-mêmes.

Caractéristiques techniques

Type de pile	4 x AAA 1,5 V
Tension	6 V DC
Puissance nominale totale (module LED+adaptateur secteur)	2,6 W
Indice de protection	IP20
Flux lumineux total	140 lm
Température de couleur	2700-6500 K
Source lumineuse	LED – non remplaçable !
Dimensions	1000 x 8 x 2 mm
Poids	100 g
Distance de détection du capteur	2 m max.

I. Description

- 1** Boîtier à piles comprenant 4 piles
- 2** Bande lumineuse
- 3** Capteur de mouvement
- 4** Bouton MARCHE/ARRÊT/MODE
- 5** Interrupteur MAN/AUTO

II. Montage



Attention : Ne fixez pas la bande lumineuse sur des arêtes vives. Veillez à ce que la surface sous le sol soit plate ou ait un rayon ≥ 30 mm/un angle $\geq 60^\circ$.

- 1.** Retirez les piles.
- 2.** Coupez la bande lumineuse **2** à la longueur souhaitée au niveau du repère de coupe.
- 3.** Retirez la pellicule protectrice au dos de la bande lumineuse.
- 4.** Fixez la bande lumineuse à l'endroit souhaité en la pressant légèrement avec les doigts sur la surface.
- 5.** Insérez les piles (voir V.).
- 6.** Pour installer le boîtier à piles **1**, retirez le film protecteur et utilisez la bande velcro préinstallée au dos pour l'installer sur le mur.



Attention : Déroulez complètement la bande lumineuse avant d'insérer les piles.

III. Capteur de mouvement

Utilisez l'interrupteur MAN/AUTO **5** pour changer le mode de fonctionnement.

- A.** AUTO : La bande lumineuse s'allume automatiquement lorsqu'un mouvement est détecté dans une zone de détection de 100°. Après 15 secondes, la bande lumineuse s'éteint.
- B.** MAN : La bande lumineuse peut être allumée/éteinte à l'aide du bouton MARCHE/ARRÊT/MODE. **4**.

Remarque : Pour un bon fonctionnement, le capteur de mouvement **3** doit rester découvert et libre de tout obstacle.

IV. Température de couleur

Pour régler la température de couleur :

- 1.** Appuyez sur MARCHE/ARRÊT/MODE **4** pendant 5 secondes.
- 2.** En appuyant brièvement sur MARCHE/ARRÊT/MODE, vous pouvez alterner entre 2700 K, 6500 K et 2700 K + 6500 K.
- 3.** Appuyez à nouveau sur MARCHE/ARRÊT/MODE pendant 5 secondes pour confirmer la température de couleur réglée.

V. Changement des piles

Pour changer les piles :

- 1.** Retirez le couvercle des piles à l'arrière du boîtier à piles.
- 2.** Respectez la polarité et remplacez les piles par des piles du même type (type AAA).
- 3.** Remettez le couvercle des piles en place.

VI. Maintenance et entretien

Nettoyez le luminaire uniquement avec un chiffon sec et doux. N'utilisez jamais de poudres à récurer ou de produits de nettoyage chimiques. Ne laissez jamais les composants électriques se mouiller.

Istruzioni per il montaggio



Leggere attentamente le istruzioni per la sicurezza e conservarle per un uso successivo!



Informazioni per la sicurezza

- I lavori e le riparazioni elettriche devono essere eseguiti da un elettricista qualificato.
- Durante l'installazione, osservare sempre le norme nazionali di installazione.
- La lampada non deve essere modificato in alcun modo. Rischio di scosse elettriche e incidenti.
- La lampada non è un giocattolo e non è destinata all'uso da parte dei bambini. Rischio di scosse elettriche e pericolo d'incendio.
- Non guardare direttamente nella luce LED.
- La sorgente luminosa della lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge il termine della sua vita utile deve essere sostituita l'intera lampada. La sostituibilità della sorgente luminosa e del meccanismo di controllo impatterebbero sul funzionamento sicuro nell'ambiente per cui è stato previsto.
- Non aprire, disassemblare, tagliare o mandare in cortocircuito le batterie. Non utilizzare batterie vecchie e nuove insieme.
- Osservare le note di sicurezza e le altre note sulle batterie e sul loro imballaggio.
- Rimuovere le batterie che perdono e pulire scrupolosamente lo scompartimento delle batterie. Evitare il contatto con occhi e pelle.

Simboli usati



Attenzione: Rischio per la salute e per il prodotto.



Non utilizzare all'aperto o in un ambiente umido.

Smaltimento



Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

Uso delle batterie

- **ATTENZIONE!** Rischio di esplosione quando le batterie non sono sostituite in modo corretto.
- Sostituire solo con batterie dello stesso tipo. Prestare attenzione alla polarità corretta.
- Non esporre le batterie (pacco batteria o batterie inserite) a un calore eccessivo derivante da luce solare, fuoco, ecc.. Proteggere da choc meccanici. Mantenere asciutto e pulito. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

In Germania, la ditta HORNBAACH:

- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico.
- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

Per ulteriori informazioni consultare

www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.

Non far giocare i bambini con le buste di blastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

Assicurarsi che tutte le batterie siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento. Troverete le informazioni inerenti nelle istruzioni per l'uso (vedere il passaggio V.).

Smaltire in modo corretto le batterie usate e batterie ricaricabili. Nei negozi in cui sono vendute le batterie e presso i centri di raccolta urbana Vi sono dei contenitori per le batterie usate. I dati esatti riguardanti il tipo e il sistema chimico delle batterie sono riportati nei dati tecnici e nei corrispondenti contrassegni sulle batterie stesse.

Dati tecnici

Tipo di batteria	4x AAA 1,5 V
Tensione	6 V DC
Potenza nominale totale (modulo LED + alimentatore)	2,6 W
Grado di protezione	IP20
Flusso luminoso totale	140 lm
Temperatura colore	2700-6500 K
Sorgente luminosa	LED -- non sostituibile!
Dimensioni	1000x8x2 mm
Peso	100 g
Distanza di rilevamento del sensore	max. 2 m



I. Descrizione

- 1** Scatola batterie con 4 batterie incluse
- 2** Striscia luminosa
- 3** Sensore di movimento
- 4** Pulsante ON/OFF/MODE
- 5** Interruttore MAN/AUTO

II.

Montaggio



Attenzione: Non fissare la striscia luminosa su spigoli vivi. Assicurarsi che il fondo sia piano o abbia un raggio ≥ 30 mm/angolo $\geq 60^\circ$.

- 1.** Rimuovere le batterie.
- 2.** Tagliare la striscia luminosa **2** alla lunghezza desiderata in corrispondenza della marcatura di taglio.
- 3.** Rimuovere la pellicola protettiva dal retro della striscia luminosa.
- 4.** Fissare la striscia luminosa nella posizione desiderata premendola leggermente con le dita sulla superficie.
- 5.** Inserire le batterie (vedere V.)
- 6.** Al fine di installare il vano batterie **1**, rimuovere la pellicola protettiva e utilizzare il velcro preinstallato sul retro per fissarlo alla parete.



Attenzione: Srotolare completamente la striscia luminosa prima di inserire le batterie.

III. Sensore di movimento

Usare l'interruttore MAN/AUTO **5** per modificare la modalità di funzionamento.

- A.** AUTO: La striscia luminosa si accende automaticamente quando viene rilevato un movimento entro un raggio di rilevamento di 100°. Dopo 15 secondi, la striscia luminosa si spegne.
- B.** MAN: La striscia luminosa può essere accesa/spenta con il pulsante ON/OFF/MODE. **4.**

Nota: Mantenere il sensore a infrarossi **3** scoperto e libero da ostacoli per un corretto funzionamento.

IV. Temperatura colore

Per impostare la temperatura colore:

- 1.** Premere ON/OFF/MODE **4** per 5 secondi.
- 2.** Passare da 2700 K, 6500 K e 2700 K + 6500 K premendo brevemente ON/OFF/MODE.
- 3.** Premere nuovamente ON/OFF/MODE per 5 secondi per confermare la temperatura di colore impostata.

V. Sostituzione della batteria

Per sostituire la batteria:

- 1.** Rimuovere il coperchio della batteria sul retro del vano batteria.
- 2.** Rispettare la polarità corretta e sostituire le batterie con batterie dello stesso tipo (tipo AAA).
- 3.** Riposizionare il coperchio della batteria.

VI. Manutenzione e cura

Pulire la lampada solo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare mai polveri abrasive o detergenti chimici. Non lasciare che i componenti elettrici si inumidiscano.

Montage-instructies



Lees deze instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor later gebruik!



Veiligheidsinformatie

- Elektrische werkzaamheden en reparaties moeten door een gekwalificeerde elektricien worden uitgevoerd.
- Bij de installatie moeten de betreffende nationale installatievoorschriften in acht worden genomen.
- De armatuur mag op geen enkele wijze worden aangepast. Risico op elektrische schokken en ongelukken.
- De armatuur is geen speelgoed en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Risico op elektrische schokken en brandgevaar.
- Kijk niet rechtstreeks in het LED-licht.
- De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen. Vervanging van de lichtbron en het voorschakelapparaat heeft gevolgen voor de veilige werking in de beoogde omgeving.

Gebruik met batterijen

- **VOORZICHTIG!** Explosiegevaar als de batterijen niet correct worden vervangen.
- Vervang alleen batterijen met hetzelfde type. Let op de juiste polariteit.
- Stel batterijen (batterijpakket of geplaatste batterijen) niet bloot aan overmatige hitte door zonlicht, vuur, enz. Bescherm ze tegen mechanische schokken. Houd droog en schoon. Houd buiten het bereik van kinderen.

- Open batterijen niet, haal ze niet uit elkaar, snij ze niet open en sluit ze niet kort. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Neem de veiligheidsvoorschriften en andere aanwijzingen op de batterij en de verpakking in acht.
- Verwijder lekkende batterijen en maak het batterijvak grondig schoon. Vermijd contact met ogen en huid.

Gebruikte symbolen



Voorzichtig: Risico voor de gezondheid en het product.



Niet buitenshuis of in vochtige omgevingen gebruiken.

Afvalverwerking



Het symbool van de “doorgestreepte vuilnisbak” wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur (WEEE). Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het ongesorteerde huisvuil mee te geven, maar in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.

HORNBACH is in Duitsland verplicht:

- bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.
- ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.
- bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.

Neem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieu-

afdeling of milieustraat van uw gemeente.

Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakkingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi het op milieuvriendelijke wijze weg.

Zorg ervoor dat alle batterijen uit het apparaat zijn verwijderd alvorens u het weggooit. Instructies hiervoor vindt u in de gebruiksaanwijzing (zie stap V.).

Gebruikte batterijen en accu's correct verwijderen. Op verkoop- en inzamel-punten staan containers beschikbaar voor afgewerkte batterijen. De exacte gegevens over het type en het chemische systeem van de batterijen vindt u in de technische gegevens, de overeenkomstige markeringen op de batterijen zelf.

Technische gegevens

Type batterij	4x AAA 1,5 V
Spanning	6V DC
Totaal nominaal vermogen (LED-module + lichtnetadapter)	2,6 W
Beschermingsgraad	IP20
Totale lichtstroom	140 lm
Kleurtemperatuur	2700-6500 K
Lichtbron	LED – niet vervangbaar!
Afmeting	1000x8x2 mm
Gewicht	100 g
Sensordetectieafstand	max. 2 m

I. Beschrijving

- 1** Batterijhouder incl. 4 batterijen
- 2** Lichtstrook
- 3** Bewegingssensor
- 4** AAN/UIT/MODUS-knop
- 5** HANDMATIG/AUTOMATISCH-schakelaar

II. Montage



Voorzichtig: Bevestig de lichtstrook niet over scherpe randen. Zorg ervoor dat de ondergrond vlak is of een radius ≥ 30 mm/hoeek $\geq 60^\circ$ is.

- 1.** Verwijder de accu's.
- 2.** Knip de lichtstrook **2** bij een snijmarkering af op de gewenste lengte.
- 3.** Verwijder de beschermfolie aan de achterkant van de lichtstrook.
- 4.** Bevestig de lichtstrook op de gewenste plaats door deze lichtjes met de vingers op het oppervlak te drukken.
- 5.** Plaats de batterijen plaatsen (zie V).
- 6.** Om de batterijhouder **1** te installeren, verwijdert u de beschermfolie en bevestigt u deze met de voorgemonteerde klittenbandsluiting aan de achterkant aan de muur.



Voorzichtig: Wikkel de lichtstrook volledig af voordat u de batterijen plaatst.

III. **Bewegingssensor**

Gebruik de HANDMATIG/AUTOMATISCH-schakelaar **5** om de werkingssmodus te wijzigen.

- A.** AUTOMATISCH: De lichtstrook schakelt automatisch in wanneer beweging wordt gedetecteerd binnen een detectiebereik van 100°. Na 15 seconden schakelt de lichtstrook uit.
- B.** HANDMATIG: De lichtstrook kan aan/uit worden gezet met de AAN/UIT/MODUS-knop **4**.

Opmerking: Houd de bewegingssensor **3** onbedekt en vrij van obstakels voor een goede werking.

IV. **Kleurtemperatuur**

Om de kleurtemperatuur in te stellen:

- 1.** Druk gedurende 5 seconden op AAN/UIT/MODUS **4**.
- 2.** Schakel tussen 2700 K, 6500 K en 2700 K + 6500 K door kort op AAN/UIT/MODUS te drukken.
- 3.** Druk nogmaals voor 5 seconden op AAN/UIT/MODUS om de ingestelde kleurtemperatuur te bevestigen.

V. **Batterij vervangen**

Om de batterij te vervangen:

- 1.** Verwijder de batterijklep aan de achterkant van de batterijhouder.
- 2.** Let op de juiste polariteit en vervang de batterijen door hetzelfde type batterij (type AAA).
- 3.** Plaats de batterijklep terug.

VI. **Onderhoud en verzorging**

Veeg het armatuur alleen af met een zachte, droge doek. Gebruik nooit schuurpoeders of chemische schoonmaakmiddelen. Laat de elektrische onderdelen nooit vochtig worden.

Monteringsanvisning



Läs dessa instruktioner noggrant och förvara dem säkert för senare användning!



Säkerhetsinformation

- Elektriska arbeten och reparationer ska utföras av en behörig elektriker.
- De nationella installationsföreskrifter ska alltid följas under installationen.
- Produkten får inte modifieras på något sätt. Risk för elektriska stötar och olyckor.
- Armaturen är inte en leksak och är inte avsedd för användning av barn. Risk för elektriska stötar och brandolyckor.
- Titta inte direkt in i LED-lampan.
- Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut. Utbytbarheten av ljuskällan och manövreringsmekanismen skulle påverka säker drift i avsedd miljö.

Batterianvändning

- OBSERVERA! Explosionsrisk när batterierna inte byts ut på rätt sätt.
- Byt endast ut mot batterier av samma typ. Var uppmärksam på den rätta polariteten.
- Utsätt inte batterier (batteripaket eller insatta batterier) för stark värme från solljus, eld etc. Skydda mot mekaniska stötar. Håll torrt och rent. Förvaras utom räckhåll för barn.
- Öppna, plocka isär, skär upp eller kortslut inte batterier. Använd inte gamla och nya batterier tillsammans.
- Observera säkerhetsanvisningarna och andra anvisningar på batteriet och dess förpackning.

- Ta bort läckande batterier och rengör batterifacket noggrant. Undvik kontakt med ögon och hud.

Symboler



Försiktighet: Risk för hälsan och produkten.



Använd inte utomhus eller i fuktiga miljöer.

Avfallshantering



Symbolen "överstruken soptunna" kräver separat avfallshantling av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat samlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön.

I Tyskland är HORNBACH skyldiga att:

- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBACH-butiken.
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBACH-butik.

- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshantera det miljövänligt.

Säkerställ att, om apparaten har uttagbara batterier, ska dessa ha tagits ut ur apparaten innan den avfallshanteras. Information om hur du gör detta finns i bruksanvisningen (se steg V.).

Avfallshantera förbrukade batterier och batteripaket på korrekt sätt. I affärer där man säljer batterier och vid kommunala insamlingsställen finns behållare för insamling av gamla batterier. Exakt information om typ och kemiskt system för batterierna finns i tekniska data och på motsvarande märkning på batterierna.

Tekniska data

Batterityp	4x AAA 1.5 V
Spänning	6 V DC
Total bedömd effekt (LED-modul + nätadapter)	2,6 W
Grad av skydd	IP20
Totalt ljusflöde	140 lm
Färgtemperatur	2700-6500 K
Ljuskälla	LED – icke- utbytbar!
Storlek	1000x8x2 mm
Vikt	100 g
Sensorkänslighet	max. 2 m

I. Beskrivning

- 1** Batterifack inkl. 4 batterier
- 2** Ljusremsa
- 3** Rörelsesensor
- 4** På/Av/MODE knapp
- 5** MAN/AUTO strömbrytare

II. Montering



Försiktighet: Fäst inte ljusremsan över vassa kanter. Se till att underlaget är platt eller har en radie ≥ 30 mm/ vinkel $\geq 60^\circ$.

- 1.** Tag ur batterier.
- 2.** Klipp ljusremsan **2** vid en skärmarkering till önskad längd.
- 3.** Ta bort det skyddande baksidan av ljusremsan.
- 4.** Fäst ljusremsan på önskad plats genom att försiktigt trycka den med fingrarna mot ytan.
- 5.** Sätt i batterier (se steg V.).
- 6.** För att installera batterifacket **1**, ta bort skyddsfilmerna och använd den förinstallerade kardborrefästningen på baksidan för att montera den på väggen.



Försiktighet: Rulla ut ljusremsan helt innan du sätter i batterierna.

III. Rörelsesensor

Använd MAN/AUTO-strömbrytaren **5** för att ändra driftsläget.

- A.** AUTO: Ljusslingan tänds automatiskt när rörelse upptäcks inom ett detekteringsområde av 100°. Efter 15 sekunder stängs ljusremsan av.
- B.** MAN: Ljusremsan kan slås på/av med knappen PÅ/AV/MODE **4**.

Obs: Håll rörelsesensor **3** inte övertäckt och fri från hinder för att den ska fungera korrekt.

IV. Färgtemperatur

Ställ in färgtemperatur

- 1.** Tryck PÅ/AV/MODE **4** i 5 sekunder.
- 2.** Växla mellan 2700 K, 6500 K, och 2700 K + 6500 K genom att kort trycka på ON/OFF/MODE.
- 3.** Tryck ON/OFF/MODE igen i 5 sekunder för att bekräfta färgtemperaturen.

V. Battteribyte

För att byta batteriet

- 1.** Ta bort batterilocket på baksidan av batteriboxen.
- 2.** Kontrollera rätt polaritet och ersätt batteriet med samma typ av batteri (Typ AAA).
- 3.** Sätt tillbaka batterilocket.

VI. Underhåll och skötsel

Torka endast av produkten med en mjuk, torr trasa. Använd aldrig skurpulver eller kemiska rengöringsmedel. Låt aldrig elektriska komponenter bli fuktiga.

Návod k montáži



Pečlivě si přečtěte tyto pokyny a uschovejte je pro pozdější použití!



Bezpečnostní informace

- Práce a opravy na elektrickém zařízení smí provádět pouze kvalifikovaný elektrotechnik.
- Při instalaci vždy dodržujte příslušné předpisy pro instalaci.
- Svítidlo nesmí být žádným způsobem upravováno. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a nehody.
- Svítidlo není hračka a není určeno pro použití dětmi. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a zranění.
- Nedívejte se přímo do světla LED.
- Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí být celé svítidlo vyměněno. Možnost výměny světelného zdroje a ovládacího mechanismu by měla vliv na bezpečný provoz v zamýšleném prostředí.

Použití baterií

- **UPOZORNĚNÍ!** Hrozí nebezpečí výbuchu při nesprávné výměně baterií.
- Vyměňujte pouze za baterie stejného typu. Dbejte na správnou polaritu.
- Nevystavujte baterie (sadu baterií nebo vložené baterie) nadměrnému teplu způsobenému slunečním zářením, ohněm apod. Chraňte před mechanickými nárazy. Uchovávejte je v suchu a čistotě. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie neotevírejte, nerozebírejte, nerozřezávejte ani nezkratujte. Nepoužívejte společně staré a nové baterie.
- Dodržujte bezpečnostní poznámky a další poznámky o bateriích a jejím obalu.

- Vyjměte baterie, ze kterých vytéká elektrolyt a důkladně vyčistěte přihrádku baterie. Zabraňte přitom kontaktu s očima a pokožkou.

Použité symboly



Upozornění: Riziko poškození zdraví a výrobku.



Nepoužívejte venku ani ve vlhkém prostředí.

Likvidace odpadů



Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.

HORNBACH je v Německu povinen:

- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu.
- také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět až 3 staré elektrické

nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm).

- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.

Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikviduj-

te způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Zajistěte, aby všechny baterie byly z přístroje odstraněny před jeho likvidací. Pokyny k tomu naleznete v návodu k obsluze (viz krok V.).

Použité baterie a akumulátory řádně zlikvidujte. V obchodech, ve kterých se prodávají baterie, a na sběrných místech města jsou k dispozici kontejnery na vypotřebované baterie. Přesné údaje k typu a chemickému systému baterií naleznete v technických údajích, příslušná označení na samotných bateriích.

Technické údaje

Typ baterie	4× AAA 1,5 V
Napětí	6 V DC
Celkový jmenovitý příkon (LED modul + napájecí adaptér)	2,6 W
Stupeň ochrany	IP20
Celkový světelný tok:	140 lm
Teplota barvy	2700-6500 K
Světelný zdroj	LED – nevyměnitelný!
Rozměry:	1000 x 8 x 2 mm
Hmotnost	100 g
Detekční vzdálenost senzoru:	max. 2 m

I. Popis

- 1** Box na baterie vč. 4 baterií
- 2** Světelný pásek
- 3** Pohybový senzor
- 4** Tlačítko ZAP/VYP/REŽIM
- 5** Přepínač MAN/AUTO

II. Montáž



Upozornění: Nepřipevňujte světelný pásek přes ostré hrany. Ujistěte se, že podklad je rovný nebo má poloměr ≥ 30 mm / úhel $\geq 60^\circ$.

- 1.** Vyjměte baterie.
- 2.** Ustříhnete světelný pásek **2** na vyznačeném místě na požadovanou délku.
- 3.** Odstraňte ochrannou fólii ze světelného pásu.
- 4.** Přitlačte světelný pásek na požadované místo lehkým tlakem prstů.
- 5.** Vložte baterie (viz část V).
- 6.** Pro upevnění boxu na baterie **1**, odstraňte ochrannou fólii a použijte předinstalovaný suchý zip na zadní straně k připevnění na zeď.



Upozornění: Před vložením baterií zcela rozviňte světelný pásek.

III. Pohybový senzor

Použijte přepínač MAN/AUTO **5** pro změnu režimu provozu.

- A.** AUTO: Světelný pásek se automaticky zapne, když je zaznamenán pohyb v detekčním úhlu 100°. Po 15 sekundách se pásek automaticky vypne.
- B.** MAN: Světelný pásek lze zapnout/vypnout tlačítkem ON/OFF/MODE **4**.

Poznámka: Pro správnou funkci udržujte snímač pohybu **3** odkrytý a bez překážek.

IV. Teplota barvy

Pro nastavení barevné teploty:

- 1.** Podržte tlačítko ON/OFF/MODE **4** po dobu 5 sekund.
- 2.** Krátkým stiskem tlačítka ON/OFF/MODE přepínáte mezi 2700 K, 6500 K a 2700 K + 6500 K.
- 3.** Pro potvrzení zvolené barevné teploty znovu podržte tlačítko ON/OFF/MODE po dobu 5 sekund.

V. Výměna baterie

Pro výměnu baterií:

- 1.** Sejměte kryt bateriového prostoru na zadní straně boxu na baterie.
- 2.** Dbejte na správnou polaritu a vyměňte baterii za stejný typ (typ AAA).
- 3.** Nasadíte kryt bateriového prostoru zpět.

VI. Péče a údržba

Svítilno otírejte pouze měkkým suchým hadříkem. Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prášky nebo chemické čisticí přípravky. Nikdy nedopusťte, aby elektrické součástky zvlhly.

Pokyny na montáž



Pozorne si prečítajte tieto pokyny a bezpečne ich uchovajte na neskoršie použitie!



Bezpečnostné informácie

- Elektroinštalačné práce a opravy musí vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár.
- Pri inštalácii vždy dodržiavajte národné predpisy pre inštaláciu.
- Svetidlo sa nesmie nijako upravovať. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a nehody.
- Svetidlo nie je hračka a nie je určené na použitie deťmi. Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom a vzniku požiaru.
- Nepozerajte sa priamo do LED svetla.
- Svetelný zdroj tohto svetidla sa nedá vymeniť. Keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, celé svetidlo sa musí vymeniť. Možnosť výmeny svetelného zdroja a ovládacieho zariadenia by mala vplyv na bezpečnú prevádzku v určenom prostredí.

Používanie batérií

- Upozornenie! Nebezpečenstvo výbuchu pri nesprávnej výmene batérií.
- Vymieňajte len za batérie rovnakého typu. Dávajte pozor na správnu polaritu.
- Nevystavujte batérie (akumulátor alebo vložené batérie) nadmernému teplu zo slnečného žiarenia, ohňa a pod. Chráňte pred mechanickými nárazmi. Uchovávajte v suchu a čistote. Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie neotvárajte, nerozoberajte, nerozrezávajte ani neskratujte. Nepoužívajte spolu staré a nové batérie.
- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny a ďalšie poznámky na batérii a jej obale.

- Odstráňte vytečené batérie a dôkladne vyčistite priestor pre batérie. Zabráňte kontaktu s očami a pokožkou.

Použité symboly



Upozornenie: Riziko pre zdravie a výrobok.



Nepoužívajte vo vonkajšom ani vo vlhkom prostredí.

Likvidácia



Symbol „priečiarknutý kontajner na odpadky“ požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykliáciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia.

HORNBACH je v Nemecku povinný:

- pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBACH bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.
- aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORNBACH bezodplatne späť až

3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).

- pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.

Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje

nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenía. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Uistite sa, že všetky batérie boli pred likvidáciou prístroja z neho odstránené. Pokyny k tomu nájdete v návode na obsluhu (pozrite si V. krok).

Použité batérie a akumulátory riadne zlikvidujte. V obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie a na mestských zberných miestach sú k dispozícii kontajnery pre staré batérie. Presné údaje k typu a chemickému systému batérií nájdete v technických údajoch, zodpovedajúce označenia na samotných batériách.

Technické parametre

Typ batérií	4x AAA 1,5 V
Napätie	6 V jednosm.
Celkový menovitý výkon (LED modul + sieťový adaptér)	2,6 W
Stupeň ochrany	IP20
Celkový svetelný tok	140 lm
Farba svetla	2700-6500 K
Svetelný zdroj	LED – nedá sa vymeniť!
Veľkosť	1000 x 8 x 2 mm
Hmotnosť	100 g
Vzdialenosť detekcie snímača	max. 2 m

I. Popis

- 1 Batériová priehradka vrátane 4 batérií
- 2 Svetelný pás
- 3 Snímač pohybu
- 4 Tlačidlo ZAPNUTIA/VYPNUTIA/REŽIMU
- 5 Prepínač MANUÁLNY/AUTOMATICKÝ REŽIM

II. Montáž



Upozornenie: Nepripájajte svetelný pás cez ostré hrany. Uistite sa, že podklad je rovný alebo má polomer ≥ 30 mm/uhol $\geq 60^\circ$.

1. Vyberte batérie.
2. Odrežte svetelný pás **2** na značke rezania na požadovanú dĺžku.
3. Odstráňte ochrannú fóliu na zadnej strane svetelného pásu.
4. Prilepte svetelný pás na požadované miesto jemným pritlačením prstami na povrch.
5. Vložte batérie (pozrite si V.)
6. Na inštaláciu batériovej priehradky **1**, odstráňte ochrannú fóliu a použite vo-pred nainštalovaný suchý zips na zadnej strane na jej pripevnenie na stenu.



Upozornenie: Pred vložením batérií úplne odviňte svetelný pás.

III. Snímač pohybu

Pomocou prepínača MANUÁLNY/AUTOMATICKÝ REŽIM **5** môžete zmeniť prevádzkový režim.

- A.** AUTOMATICKÝ REŽIM: Svetelný pás sa automaticky zapne, keď sa zistí pohyb v rozsahu snímania 100°. Po 15 sekundách sa svetelný pás vypne.
- B.** MANUÁLNY REŽIM: Svetelný pás je možné zapnúť/vypnúť pomocou tlačidla ZAPNUTIA/VYPNUTIA/REŽIMU **4**.

Poznámka: Dbajte na to, aby snímač pohybu **3** nebol zakrytý ani zabloko-
vaný, aby mohol správne fungovať

IV. Farba svetla

Spôsob nastavenia farby svetla

- 1.** Stlačte tlačidlo ZAPNUTIA/VYPNUTIA/REŽIMU **4** na 5 sekúnd.
- 2.** Krátkym stlačením tlačidla ZAPNUTIA/VYPNUTIA/REŽIMU môžete prepínať medzi 2700 K, 6500 K a 2700 K + 6500 K.
- 3.** Opätovným stlačením tlačidla ZAPNUTIA/VYPNUTIA/REŽIMU na 5 sekúnd potvrdíte nastavenú farbu svetla.

V. Výmena batérie

Spôsob výmeny batérie:

- 1.** Odstráňte kryt batérií na zadnej strane priehradky na batérie.
- 2.** Dbajte na správnu polaritu a vymeňte batérie za rovnaký typ (typ AAA).
- 3.** Založte kryt batérií späť na miesto.

VI. Údržba a starostlivosť

Svietidlo utierajte len mäkkou a suchou handričkou. Nikdy nepoužívajte
čistiace prášky alebo chemické čistiace prostriedky. Nikdy nedovoľte, aby
elektrické komponenty navlhli.

Instrucțiuni de asamblare



Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție și să le păstrați pentru a le consulta și pe viitor!



Informații privind siguranța

- Lucrările și reparațiile electrice trebuie să fie efectuate de un electrician calificat.
- În timpul instalării, respectați întotdeauna reglementările locale de instalare.
- Acest corp de iluminat nu trebuie modificat sub nicio formă. Pericol de electrocutare sau accidentare.
- Corpul de iluminat nu este o jucărie și nu este destina folosirii de către copii. Pericol de electrocutare sau vătămare.
- Nu priviți direct spre lumina LED-urilor.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu se poate înlocui; când sursa de lumină își atinge limita de viață, se va înlocui întreg corpul de iluminat. Înlocuirea sursei de lumină și a controlerului ar afecta siguranța utilizării în mediul destinat.

Utilizarea bateriilor

- ATENȚIE! Pericol de explozie dacă bateriile nu sunt înlocuite corect.
- Înlocuiți doar cu baterii de același tip. Dați atenție polarității bateriilor.
- Nu expuneți bateriile (acumulatorului sau bateriilor introduse) la căldură excesivă provenită de la lumina soarelui, foc, etc. Protejați-le de șocuri mecanice. Păstrați-le uscate și curate. Țineți-le departe de copii.
- Nu deschideți, demontați, tăiați sau scurtcircuitați bateriile. Nu folosiți baterii vechi împreună cu baterii noi.

- Respectați indicațiile de siguranță și alte informații de pe baterii și de pe ambalajul acestora.
- Scoateți bateriile care au scurs și curățați bine compartimentul bateriei. Evitați contactul cu ochii și pielea.

Simboluri folosite



Atenție: Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a produsului.



Nu folosiți în spațiu liber sau în medii umede.

Eliminare ca deșeu



Simbolul de „tomberon tăiat” impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoierul menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparaturii electrice și electronice. În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător.

Compania HORNBAACH are următoarele obligații în Germania:

- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBAACH, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou.

- să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACH, și fără achiziționarea unui aparat nou.
- la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente.

Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există

pericol de rănire, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.

Înainte de eliminarea aparatului ca deșeu, asigurați-vă că au fost îndepărtate toate bateriile din aparat. Indicații în acest sens se găsesc în manualul de utilizare (a se vedea pasul V.).

Eliminați bateriile și acumulatorii uzate ca deșeuri, conform prevederilor. În magazinele unde se comercializează baterii și în punctele de colectare comunale vă stau la dispoziție containere pentru bateriile uzate. Date exacte despre tipul și sistemul chimic al bateriilor se găsesc în datele tehnice, respectiv pe marcajele corespunzătoare de pe baterii.

Date tehnice

Tip baterie	4x AAA 1,5 V
Voltaj	6 V CD
Puterea nominală totală (Modul LED-uri+adaptor de alimentare)	2,6 W
Grad de protecție	IP20
Flux luminos total	140 lm
Temperatura de culoare	2700-6500 K
Sursă lumină	LED -nu se înlocuiește!
Dimensiune	1000x8x2
Greutate	100 g
Distanță detectare a senzorului	Max. 2 m

I. Descriere

- 1** Compartiment baterii cu 4 baterii
- 2** Banda cu LED-uri
- 3** Senzor de mișcare
- 4** Buton MOD/PORNIȚ/OPRIȚ
- 5** COMUTATOR MANUAL/AUTO

II. Montajul



Atenție: Nu atașați banda cu LED-uri pe muchii ascuțite. Asigurați-vă că suprafața de montaj este plană sau are o rază de ≥ 30 mm/ unghi de $\geq 60^\circ$.

- 1.** Scoateți bateriile.
- 2.** Tăiați banda cu LED-uri **2** la un marcaj de tăiere, la lungimea dorită.
- 3.** Scoateți filmul de protecție de pe banda cu LED-uri.
- 4.** Fixați banda în locul dorit, apăsând ușor cu degetele pe suprafața acesteia.
- 5.** Introduceți bateriile (a se vedea V.)
- 6.** Pentru a monta compartimentul bateriilor **1**, scoateți filmul de protecție și folosiți ariciul existent de pe partea dorsală pentru montajul pe perete.



Atenție: Desfășurați complet banda cu LED-uri înainte de introducerea bateriilor.

III. **Senzorul de mișcare**

Folosiți comutatorul MANAUTO **5** pentru a schimba modul de operare.

- A.** AUTO: Banda cu LED-uri pornește automat la detectarea mișcării pe o rază de 100°. După 15 secunde banda cu LED-uri se oprește.
- B.** MAN: Banda cu LED-uri poate fi pornită/oprită cu butonul PORNIT/OPRIT/MOD **4**.

Observație: Mențineți senzorul de mișcare **3** descoperit și liber de obstacole pentru o funcționare corespunzătoare.

IV. **Temperatura de culoare**

Pentru setarea temperaturii culorii:

- 1.** Apăsați butonul PORNIT/OPRIT/MOD **4** timp de 5 secunde.
- 2.** Comutați între 2700 K, 6500 K și 2700 K + 6500 K apăsând scurt pe butonul PORNIT/OPRIT/MOD.
- 3.** Apăsați PORNIT/OPRIT/MOD din nou timp de 5 secunde pentru a confirma temperatura culorii setate.

V. **Schimbarea bateriei**

Pentru a schimba bateria:

- 1.** Scoateți capacul bateriei din spatele compartimentului de baterii.
- 2.** Țineți cont de polaritatea corectă și înlocuiți bateriile cu același tip (Tip AAA).
- 3.** Puneți capacul compartimentului baterii la loc.

VI. **Întreținerea și îngrijirea**

Ștergeți corpul de iluminat doar cu o lavetă moale, uscată. Nu folosiți niciodată prafuri de curățare abrazive sau agenți de curățare chimici. Nu lăsați niciodată componentele electrice să devină umede.

Assembly instructions



Please read these instructions carefully and keep them safe for later use!



Safety information

- Electrical work and repairs must be performed by a qualified electrician.
- During installation, always observe the national installation regulations.
- The luminaire must not be modified in any way. Risk of electric shock and accident.
- The luminaire is not a toy and is not intended for use by children. Risk of electric shock and fire hazard.
- Do not look directly into the LED light.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. Replaceability of the light source and control gear would impact on safe operation in the intended environment.

Use of batteries

- CAUTION! Explosion hazard when the batteries are not replaced correctly.
- Only replace by batteries of the same type. Pay attention to the correct polarity.
- Do not expose batteries (battery pack or inserted batteries) to excessive heat from sunlight, fire, etc. Protect from mechanical shocks. Keep dry and clean. Keep out of reach of children.
- Do not open, disassemble, cut open, or short-circuit batteries. Do not use old and new batteries together.

- Observe the safety notes and other notes on the battery and its packaging.
- Remove leaking batteries and clean the battery compartment thoroughly. Avoid contact with eyes and skin.

Used symbols



Caution: Risk to health and the product.



Do not use outdoors or in damp environments.

Waste disposal



The crossed-out wheeled bin symbol requires separate disposal for waste electrical and electronic equipment (WEEE). Such equipment may contain valuable, but dangerous and hazardous substances. You are required by law to return these products to a designated collection point for the recycling of WEEE and must not under any circumstances dispose of them as unsorted municipal waste. In this way, you can help to conserve resources and protect the environment.

In Germany, HORNBAACH is obliged:

- to take back old appliances of the same type free of charge in HORNBAACH stores when you purchase a new electrical or electronic appliance.

- to take back up to 3 WEEE of the same type (up to max. 25 cm edge length) free of charge in HORNBACH stores, even if you do not purchase a new appliance.
- when delivering a new electrical or electronic appliance to a private household, to collect an old appliance of the same type free of charge or to enable you to return it in your immediate vicinity.

Make sure that all batteries have been removed from the appliance before disposing of it. You will find notes on this in the operating instructions (see Chapter V. Battery change).

For further details, please consult www.hornbach.com or your local authorities.

Used batteries and rechargeable batteries must be disposed of properly. Battery selling stores and municipal collection points offer special containers for battery disposal. Precise data on the type and chemical system of the batteries can be found in the technical data, corresponding markings on the batteries themselves.

Children must not play with plastic bags and packaging material, due to the risk of injury and suffocation. Store such material safely or dispose of it in an environmentally friendly way.

Technical data

Battery type	4x AAA 1.5 V
Voltage	6 V DC
Total rated power (LED module+mains adapter)	2.6 W
Degree of protection	IP20
Total luminous flux	140 lm
Colour temperature	2700-6500 K
Light source	LED – non- replaceable!
Size	1000x8x2 mm
Weight	100 g
Sensor detection distance	max. 2 m

I. Description

- 1** Battery box incl. 4 batteries
- 2** Light strip
- 3** Movement sensor
- 4** ON/OFF/MODE button
- 5** MAN/AUTO switch

II. Assembly



Caution: Do not attach the light strip over sharp edges. Make sure that the underground is flat or has a radius ≥ 30 mm/ angle $\geq 60^\circ$.

- 1.** Remove batteries.
- 2.** Cut the light strip **2** at the cutting mark to the desired length.
- 3.** Remove the protective film at the back of the light strip.
- 4.** Affix the light strip at the desired location by pressing it lightly with the fingers onto the surface.
- 5.** Insert batteries (see V.)
- 6.** In order to install the battery box **1**, remove the protective film and use the pre-installed velcro fastener at the backside to install it on the wall.



Caution: Fully unwind the light strip before inserting the batteries.

III. **Motion Sensor**

Use the MAN/AUTO switch **5** to change the mode of operation.

- A.** AUTO: The light strip switches on automatically when movement is detected within a sensing range of 100°. After 15 seconds the light strip switches off.
- B.** MAN: The light strip can be turned on/off with the ON/OFF/MODE button **4**.

Note: Keep movement sensor **3** uncovered and free of obstacles for proper functioning.

IV. **Colour temperature**

To set the colour temperature:

- 1.** Press ON/OFF/MODE **4** for 5 seconds.
- 2.** Toggle between 2700 K, 6500 K, and 2700 K + 6500 K by pressing ON/OFF/MODE shortly.
- 3.** Press ON/OFF/MODE again for 5 seconds to confirm the set colour temperature.

V. **Battery change**

To change the battery:

- 1.** Remove the battery cover at the backside of the battery box.
- 2.** Observe the correct polarity and replace the batteries by the same type of battery (Type AAA).
- 3.** Put the battery cover back in place.

VI. **Maintenance and care**

Wipe the luminaire with a soft, dry cloth only. Never use scouring powders or chemical cleaning agents. Never allow the electrical components to become damp.





